

## Glasilo Slovenske Krajine

## NOVINE

Prihaja vsako nedeljo.

Cena Novin na celo leto je: doma 20., v Ameriko 80 Din. Cena Marijinoga Lista na celo leto je: doma 10 Din., v Ameriko 50 Din. Novine prihajajo vsaki teden, M. List vsaki mesec. Naročniki M. Lista dobijo kalendar brezplačno, naročniki Novin pa za polovično ceno, letos za 5 Din. Rokopisi se ne dajo nazaj. Rokopise i naročnino pošiljajte na uredništvo ali opravištvu Novin v Črensovcu, Prekm.

„Vredništvo i opravištvu Novin je v Črensovcih, Prekmurje“.

Vrednik Klekl Jožef, vp. plebanoš v Črensovcih.

Oglasi, (inserati) se tudi sprejmajo. Cena ednoga kvadratnega centimetra za ednok en dinar za večkrat popust. Cena malih oglasov je do dvajset reči 5 Din., više od vsake reči pol dinara. Med tekstom je cena oglasov cm2 dva dinara v „Poslanom“ tri dinare. Ki naroči 1/4, 1/2 ali celo stran, dobi 25% popusta za edno objavo, za večkratno več. Takso za vse oglase plača opravištvu „NOVIN“.

## Sprejem i prebivanje prezvišnega knezoškofa v Beltincih.

V soboto 10. maja se je okoli 4. vure popoldne odpeljal prezvišeni nadpastir po obeh straneh okinčani cesti z Črensovec v Beltince. Nebo se je po neprestanem dežujanju razvedrilo bar telko, da je moglo ljudstvo nazoči biti v velkom številu pri sijajnom, zaistino čistvenom ino prisrčnom sprejemi svojega vladike v Beltincih. Topiči (možari) so zagrmeli, godba je zaigrala, zaorili so vnoğoštevni „živijo“ klci, gda je četverovprežni voz s štirami belci s čistiljivov osebov knezoškofa pridrdrao pred farno cerkev, gde so stali: konjenica nad 50 jahačov po števili, šolska mladina, ognjegasci, Marijina družba ino nebroy ljudstva, da zamorejo dostojno ino veličastveno pozdraviti prvega slovenskoga vladiko v sri Prekmurja. Med potjov v Odranc h i Beltincih je nešteta vnožina z velkim spoštovanjom sprejela hercegpüşpeka i jih sprevedila skoz lepih slavolokov i opletenih hiš. Med temi je najlepše bila okinčana šola.

Prvi nagovori prezvišenoga knezoškofa v imeni patronata beltinske župnije (fare) upraviteo veleposvestva inž. Franc Mikuz, pa ga pozdravi z rečmi nekdanjih njegovih prednikov: „Vse za vero, dom, vladara“. Omenja nadalje v svojem govori pomenljive reči pesnika Stanka Vraza: „Mi vsi smo edna čreda, na nas edno nebo i eden Bog gleda,“ štere naj bi se posebno uveljavljale v Prekmurji ino v celoj kraljevini, pa oznanjivale mir, srečo, zadovoljnost ino strpnost med narodi i plemenj. S svojim upravljanjom v v Prekmurji naj bi dosegno kemprle zaželjeni cio sv. matere katoličanske cerkve i njenih prvih apoštolov sv. Cirila i Metoda. Nato povzeme reč v imeni šolskih vodstev g. nadvučiteo F. Šprager, pa povdarja, da samo prava, i čistvena vzgoja i izobrazba pripela človeka do sreče i zadovoljstva, zatogavolo naj jo blagovoli prezvišeni vladika podpirati, pa ohraniti naklonjenost šolam i učiteljstvi. Šolska mladina se je predstavila višešnjemi pastiri po dveh lepih čistvenih deklamacijah šolskih deklic: Koter Treze i Balazič Marije. Marijina družba po svojoj marljivoj ino nadarjenoj članici Tratnjekovoj, prekmurski dobrovoljci po svojem tovarišju g. Pavel Horvati, štteri je izrazo veselje, da morejo jugoslovanskega vladiko poždraviti na prekmurskih tleh. Govoro je nato ešče načelnik ognjegascov, zatem se pa pokloni g. hercegpüşpeki z obilnov asistencov duhovništvo: domači pleb. g. Vadovič po predpisanih cerkvenih obredih. Po končanih božjih opravilih v cerkvi se je prezvišeni knez i škof z drugimi cerkvenimi dostojanstveniki odpeljal v grad, gde so jim bila pripravljena stanovanja i gde jih je sprejela hišna lastnica i patrona cerkve, grofica Marija Zichy. Nadvse pričakivanje dobro uspeli sprejem se je zaključilo z večernov serenadov, šttero je priredilo domače pevsko društvo pod vodstvom g. Špragera v zvezi z domačov godbov g. Kocipra. Lepo so se razlegale v grajskom parki pesmi: „Pozdrav“, „Naša zvezda“, „Nazaj v planinski raj“, pa genole prezvišenoga kneza do srca, da se jim je zahvalo z rečmi: „Posebno i izrecno se Vam zahvalim za to ubrano i lepo spevanje iz toga razloga, ar ste mi spopevali ravno one pesmi šttere sem najrajši v svojoj mladosti sam spevao i poslušao. Gojite tudi nadalje v tom pravci svoje pevске zbove, s štterimi bode te delali drugim pa tudi samomi sebi vnoğo veselja.“

V nedeljo, dne 11. maja je prezvišeni škof darilvao ob 8. sv. mešo meo molitve za mrtve i lepo predgo od kat. Materecerkvi, v štteroj je pozivao vernike, da naj živijo po božjih i cerkvenih zapovedaj, pa naj se spominjajo v svojih molitvah pokojnih. Po predgi je dao papov blagoslov i začeo z firmanjom dečkov, štteri so prišli v nedeljo na vrsto. Deklicam pa je delo

svestvo sv. firme v ponedlek. Vseh firmancov je bilo okoli 1800. Vnoği so se tudi prečistili oba dneva z rok prezvišenoga, sama patrona grofica tudi.

V nedeljo po končanoj popoldnešnoj službi božjoj je prezvišeni vladika napravo izlet v spremstvi svojih cerkvenih dostojanstvenikov, grofice M. Zichy i okr. glavara g. dr. Lipovška, k zgradbi železniškoga mosta na Muri, da si ogleda delo onoga prometnoga sredstva, šttero bo vezalo sedež njegove püşpekujе s Prekmurjom.

Kak je bio sprejem v Beltincih prisrčen, tak je bilo tudi slovo veličastveno v ponedlek ob odhodi knezoškofa v M. Soboto. Genljiv je bio govor kanonika Štrausa, gda se je v imeni lendavske dekanije poslavljao od svojega nadpastira. Veličastveno ino očetovsko se je zahvalo vladika g. kanoniki ino patroni grofici M. Zichy, ta pa prezvišenomi v lepom govori, ka so počastili njeno hišo. Vse to se je godilo pri stoli g. pleb. Vadoviča, ki so z sijajrov gostoljubnostjov dokončali fermanskò pòt prezvišenoga v lendavskoj ešperešiji i položili korono na to. Povedane reči so genile navzoče do skuz. Pri odhodi z grada so se njemi poklonila šče ednok vsa društva, šolska mladina i vnoğo, vnoğo naroda z vročov želov, da ohrani prezvišeni knez ino škof beltinsko ljudstvo i Beltince v najlepšem spòmini. Med zvoki godbe i med obsipavanjom knezoškofovoga voza s cvetjtom so se prezvišeni nadpastir pelali skoz Beltinec proti M. Soboti, kama jih je povabo že v soboto v Beltincih č. kanonik g. Slepec Ivan.

## Govor narodnoga poslanca Jožefa Klekl na 66. seji nar. skupščine marca 30.

Omeniti morem tu velke krivice, ki se godijo našim slovenskim sirotam. Gospòd minister kljub tomi, (Klci: Ga nej tu, je odpotilvao), da sem jaz večkrat urgirao, naj se da zemlja našim slovenskim i drugim sirotam, kljub tomi, da naši ljudje že več let zahtevajo naselitev pri Dolnoj Lendavi, kljub tomi da je železniška progа Murska Sobota-Ljutomer-Ormož odvzela neštternim sirotam zadnji košček zemlje, kljub tomi, da ti ljudje pošiljajo prošnjo za prošnjo, naj se jim da od hipernadmaksimuma veleposestniške zemlje bar telko zemlje, da si bado mogli pridelati konči falaček krúha, kljub tomi gospod minister za agrarno reformo že pol leta ne podpiše niednoga akta za razdelitev zemlje i ne skrbi za niedno siroto. (Klci: Čujte, čujte!)

Naj omenim tu šče edao v nebo kričečo krivico. Pred kratkim sem dobo sledeče pismo. Ne bom ga prečteo v celoti, nego samo v telko, v kelko se tiče toga predmeta. Poslali so mi to pismo i ga lastnoròčno pòdpisali siromaki iz okolice Dolnje Lendave. To pismo se glasi etak: Tu jim javim i prosimo ubogi Slovenci okolice Dolnje Lendave, ki smo bili prisiljeni, da agitatorim narodne radikalne stranke plačujemo velke svote, ar se nam je zapretilo, da če ne plačamo, zgubimo v najem dano veleposestniško zemljo. (Karol Škulj: Zato ma radikalna stranka telko penez.) Zato prosimo mi Slovenci iz okolice Dolnje Lendave, da se nam te penez povrne. Zakaj naj trpimo šče zdaj v osvobojenoj državi od Madžarov, kajti agitatorje radikalne stranke v Dolnoj Lendavi ino okolici so bivši madžarski republikanci ino komunisti. (Dale.)

## Slavnost črensovske fare pri blagoslavljanji zvonov.

Pri pokopališči (cintori) Gornje i Srednje Bistrice je napis slavoloka opominao vesele udležence na konec njihovoga življenja i na službo zvonov pri smrti. Z genjenim srcom so štteri te lepe reči:

Zvòni, zvonite! Molit nas včite!  
Delat buditè. Dokeč smo na svet!  
Za nami jočte! V grob sprevedite.  
Naše tolažte, gda bode nam vmret!  
O vsi vi ste čtli zvone,  
Ki v grobeh počivate!

Zemlja, tá se Vam tít' vtone,  
Ki je zdaj sprevajate!  
Srečni Oni, srečni Vi!  
Večne svoje žive dni,  
Če ste bogali Boga  
Na glas svojega zvona.

Prišla je procesija do meje bistrické občine. Na tu postavljenom slavoloki so se Bistrice z etimi rečmi pòslovile òd svojih gostov, novih zvonov:

Z Bogom zvoni mili, dragi,  
Bistrice Vas ne pozabi!  
Hvala šče ednok za čast,  
Da ste bili gost pri nas.

I v zahvalo òbljubijo Bistričanci, da na glas zvonov bo njihovo srce tak bože, kak je rodovitno njihovo polje od vlage srebročiste Mure:

Srebročista Múra bistra  
Naše polje ziblje v ras'! —  
Srce bo pa Bože ščista,  
Mili zvoni na vaš glas.

V veselom razpoloženju je prišla velikanska procesija do križa pri marofi. (Dale.)

## NEDELA.

Po Vuzmi V. Evang. sv. Janoša XVI. 23—30. Jezus òbljubi, ka nam da vse Oča nebeski, ka bomo v njegovom imeni prosili od Njega. Posebno rad nam pa da ljubežen do bližnjega. Prošimo zato to po ljubečem Srici Jezusovom od nebeskega Oče.

## Ljubèzen do bližnjega.\*)

Eli ste videli? Te je šo v svetlost, oni pa v tmico. Ah, duhovnik Gospodov, goreči v svojoj službi, že mantran, blúzi zmage — i takši konec. Ah vej je ne ravno sovražo, samo mrzio je; odúrjavanje, neprijaznost je noso v svojem sri — i — šo je v tmico . . . Bog ga je zapústo, ar je ne lúbo, kak bi lúbiti morao . . .

I v naših srih — ne tajimo — so tudi tu pa tam takše klce nelúbezni, sovražnosti . . . O, pazimo! pazimo! Ne pravimo: Ne je sovraštvo! Pa je sovraštvi podobno. I lahko vodi k tmici, lahko vodi . . . Zato delajmo, delajmo, da preženemo iz srca tudi vsakšo nenaklonjenost, vsakše odúrjavanje i neprijateljstvo do bližnjega! Prvo, ka moramo včiniti je, da za tiste, do štteri h v sri gori nasprotstvo, večkrat molimo. Drugo pa je, da se trúdimo tak zatajivati sebe, da tistim, za šttere — kak pravimo — ne maramo, gde samo moremo, dobroto, delo lúbezni izkažemo. Tak zamori močna rast naše jakosti v naših dúšaj nevarne klce greha — i ljubežen bo slavila v nas svojo lepo zmago. Amen.

\* Predga dr. M. Opeke stolnoga kanonika v Ljubljani. Izdala tiskarna Ničman v Ljubljani.

## Glasi.

### Slovenska Krajina.

**Firmanje v Čerensovcih.** Jahačje so šli prezvišenomi proti do meje fare 9. maja, biciklisti neso mogli, narod je pa čakao pri cerkvi proti čuričovomi križi, gde so prezvišenega pri čakali ognjegasci i Orli, z nebe se je levao dež, blato je segalo do kolena i to vremen je trpelo dokeč je firma minola. Zato so slavoloki ne bili popolnoma dovršeni, a cerkev je bila kak zaročnica prekrasno opletena kak so sami prezvišeni povedali v prelepoy predgi od sv. Jožefa, od štere je celi den gučao narod i bo ešče dugo. Samo vencov je bilo 500 metrov dužine v cerkvi i dobre duše z občin Čerensovci, Trnje i Žižki pod vodstvom županov teh občin i g. nadvučitelja Štefana Lütara so zaistino v mala nebesa spremenili največšo cerkev Slov. Krajine. Velki oltar so kinčile same večnice, da nas spominajo na *Večno Ljubezen*, štera pod podobov krūha v njem prebiva; Marijin oltar Nevtene Matere je plavao v belini, kušūvale so noge nebeske Matere i celi oltar bele šmarnice z belim čežnigovcom, da mislimo na čistost srca: rdeče rože Srca Jez. oltara so nas spominale na vročo ljubezen Toga, modre sv. Jožefa pa na njegove trūde za sveto Matercerkev. V toj lepoj cerkvi se je drugi den v najlepšem redi sfirmalo više 1200 mladine. Vzoren lep red so držali gor i cerkev dali okrasiti vlč. g. Čačič Jožef plebanoš. Sprejem se je vršo pri cerkvi, gde je on v imeni cerkvenih bratovčin i tretjega reda pozdravila prezvišenoga tretje rednica Donkova Mariča z D. Bistrice. V svojem govōri je omenila, ka je sad cerkvenih družb i 3. reda ka okoli 40 jezer sv. prečiščavanj je v črensovskoj cerkvi na leto; to se je prezvišenomi jako dopadnolo, posebno, gda je obljūbila v imeni kotrig, da te bodo za njih tūdi molile i se prečiščavale, naj pride Maticerkev do zmage v njihovoy celoy pūšpekiji, posebno v Slov. Krajini. Na to njim je zročila krasen šopek. Pred njov prva so pozdravila prezvišenoga šolska deca g. nadvučitelja Štefana Lütara tak lepo, da so se prezvišenomi hercegpūšpeki zarosile od genjenosti i glasno naznanili svoje dopadnenje: *to je lepo*. Te pozdrav kak i slovo prezvišenoga z Črensovec objavimo dnes tleden. Okoli iz vōre so se prezvišeni odpelali v Beltince na firmanje, kak je v uradnom članki popisano.

**Velka Polana.** Naši vrli Amerikanci v Čikagi so nam poslali na cerkev 537 Dolarov, to je 170.000 kron. K tomi so ne samo Veliki i Mali Polančarje darūvali, nego tūdi vnogi sosedni dobri ljudje, šteri v Čikagi delajo. Zahvalimo njim. Dobro so naložili svoje peneze Bogi na diko, Bog največ interesa plačuje. — Največša hvala ide nabiralcom: Hozjan Števani Lebar Majaši i Zabčič Števani, šteri so z velikim trūdom obiskali naše lūdi.

**M. Sobota.** Orlovski odsek se je poživio pri nas. Za predsednika smo si z velikim navdušenjom zvolili dr. Fr. Sušnika, profesora gimnazije. Čestitamo iz srca iželemo vno go uspeha. Vr.

**Prva slovenska predga v D. Lendavi** nam pitanje stavi: gda je bila zadnja slov. predga tū? Odgovorimo: Zadnji slovenski kaplan so bili v Lendavi vlč. g. Borovnjak Jožef pred okoli 60 leti, ki so kak pleb. i č. ešpereš vmrli na Čankovi pred par leti. Za njimi so meli slovenski navuk urednik našega lista, gda so sprejemali v rožnovensko bratovčind nove kotrige z fare približno pred 20 leti, a té se je vršo samo pred menjšim številom farnikov, za več ne vemo. Kak so se Lendavčarje potegūvali za slovensko predgo, drūgoč popisemo.

**Državna borza dela** se je pali odprla v M. Soboti v občinskoy hiži i dela samo delavne dni od 9—12 vōre.

Na „Martinišče“ nabrao Horvat Jožef, glavni nabirač v Bratonic 566 Din. 50 p. Skledar S. v Tōrnišči pa 720 D. 75 p. Bog platil! Le naprej!

**Učenci (učenke) drž. realne gimnazije v Murski Soboti** priredijo v nedeljo dne 25. maja 1924 ob 16. (4) uri družinsko zabavo s pevskimi, deklamacijskimi i muzikaličnimi točkami, t e r v e l o v a d n i m n a s t o p o m. Vstopnina prosta. Prostovoljni darovi se hvaležno sprejemajo. Čisti dobiček gre v korist fonda za izlet, ki ga prirede učenci (enkeč v počitnicah na Bled i Bohinj. V odnōrih deluje buffet, ki ga oskrbuje odbor mursko sobočkigh gos.

### Uradna naznanila.

Ki se želejo izseliti v Kanado, naj vze mejo na znanje, ka odsega mao ne dobijo garantnih pisem od Kanadskoga izseljeničkoga komisara v Antwerpeni, nego v Zagrebi ali Ljubljani pri sledečih parobrodskih družstvih: a) *Canadian Pacific Railway Company*, (sjedište generalnog zastupstva Zagreb, podzastupstva: Beograd, Dubrovnik, Ljubljana, Sarajevo i Split), b) *Cunard Line* c) *Navigazione Generale Italiana*, (generalno zastupstvo: Zagreb, podzastupstvo: Beograd,

Dubrovnik, Ljubljana, Sarajevo, Split, Šibenik.) d) *Norddeutscher Lloyd*, (generalno zastupstvo: Zagreb, podzastupstva: Beograd, Ljubljana, Vel. Bečkerek.) e) *Red Star Line*, generalno zastupstvo: Zagreb, podzastupstvo: Beograd, Bitolj, Gruz, Ljubljana, Split i Vel. Bečkerek.) f) *Royal Mail Steam Packet Company*, (generalno zastupstvo: Zagreb, podzastupstvo: Beograd, Gruz, Ljubljana, Sarajevo i Vel. Bečkerek.) g) *White Star and White Star Dominion Line*, (generalno zastupstvo: Zagreb, podzastupstvo: Beograd, Bitolj, Dubrovnik, Ljubljana, Split, Sušak i Vel. Bečkerek.) Več pove glavarstvo, gde lahko pozve vsaki, ki se šče izjeliti. (Štev 1521b.)

### Država.

**Boj med kačov i mišjov.** Iz Splita poročajo naslednje: Živalski oddelek prirodoslovnoga (naravoslovnoga) muzeja dela probe na kačaj. Te dne so šteli dognati, kak požre kača, štero so zgrabili na otoki Brači, veliko miš. Zato so k kači v nekšo posodo pustili veliko miš. Kača jo je včas napadnola i štela miš vgriznoli i požreti. Miš pa se je prilicno ognola i kačo napadnola od strani. Te boj je trajao celo popoldne. Kda se je pa začnolo mračiti, je miš premagala kačo. Vgriznola jo je i nato požrla i se je po večerji veselo sprehajala po posodi. Kačji gift njoj je nikaj ne škodo.

**Kelko duhana se pokadi v Jugoslaviji.** Leta 1923. se je pokadilo 6,105.000 kg. duhana, 2,188.000 falatov cigaretinov i 39,642.949 falatov cigar. Država je mela od toga 1 milijardo i 281 milijonov haska. V prvih treh mesecih l. 1924. se je ponūcalo 978 jezer kg. duhana, 590 jezer cigaretinov i 10 milijon 384 jezer cigar v skupnoj vrednosti 303 milijone 383 jezer Din. Največ pokadi Srbija, potom Hrvatska i Slavonija i na tretjem mestu je Slovenija.

### Svet.

**Mrtvo telo vkradnoli.** V okolici vogrskoga Arada je nekši kmet kiao svinje. Pri toj priliki je bila domača slovesnost, k šteroy so bili povabljeni tūdi sosedni znanci. Kda se je po obedu začnola zabava, se je pa pripetilo, da je v kuhnji vmrla kmetova tašča (ženina mati). To je kmeta prestrašilo, ne telko smrt, nego to, da bo zdaj konec zabave. Skleno je, da nesrečo zakrije pred gosti, šteri so jeli naprej i pili i plesali čardaš. Kmet pa je skrio mrtveca, tak da so ne opazili v velki čeber i ga pokrio s prtom. Kda so gostje odišli, se je kmet drūgo jūtro spomno na mrtvo taščo i je šo po njo, da bi jo spodobno spravio na mrtvaško posteo. Toda čebra je več ne bilo. Po noči so ga vkradnoli, ar so mislili, da je v njem osoljena svinjetina.

**Za herbijo 37 dece.** V Kufstejni na Tirolskom se je pred kratkim oženo kmet Daniel Falger z dovicov Pöschl. Ženin je star 62 leti i je pripelao s seov 21 dece iz prvoga zakona, nevesta pa je stara 59 let i je pripelala moži za herbijo 16 dece. Na ženitovanji je bilo 180 ljūdi samo iz bližnje rodbine ženina i neveste.

**Potres v Armeniji.** V okolici Erzeruma je bio velki potres. Portišo je več vesi, 150 ljūdi je mrtvih.

### Domača politika.

**Kak smo že v zadnjoy štev.** Novin poročali, ka parlamentarno delo počiva, zdaj šče tūdi lahko to trdimo. Kriza vlade se šče do dnes den ne spremenila, celo pa ne v hasek vlade, štera ne ve, kak bi se vō skubacala iz teškoga položaja, šteroga je povzročo Pašič i njegov dem. zaveznik Pribičević. Ar je Trifković, bivši min. za izvenačenje zakonov, ne mogo sestaviti vlade, je kralj poverō mandat za sestavo vlade Ljubi Davidoviči, voditelji opozicije, ki je pa mandat vrno kralji. Da bi se že ednok rešila kriza, se je mislilo tūdi na nevtralnno vladu, ki bi obstojala iz vseučelišnih profesorov. Tak sestavljena vlada bi pa nahtela na velki odpor tak pri opoziciji kak tūdi pri vladnoj radikalno v demokratskoj stranki, zato se je tūdi včasih opūsto té izhod. Nazadnje je palik prišeo v ospredje Pašič, ki je iz nova dobo mandat. Če se njemi posreči, da sestavi vladu, najprle se bodo verificirali mandati Radičovih poslancov i invalidski zakon se more sprejeti. Gda se to opravi, se skupščina odgodi do 20. okt. t. l.

## Prekmurski dijak.

Med binkoštnimi prazniki (od 7.-11. junija) se vrši v Mariboru (v dij. semenišču) poslovni tečaj Dijaškega Orla. Za udeležence bo preskrbljena polovična vožnja, brezplačno stanovanje in zelo cena hrana (na dan 7 1/2 Din.). Ako se hoče kdo izmed dijakov v M. Soboti tečaja udeležiti, naj javi to Francu Kolerc, bregoslovcu v Mariboru, ki poskrbi izkaznice za znižano vožnjo in druge potrebščine.

Natannejši spored tečaja se objavi v prihodnji številki Novin.

Tečaj je velikega pomena, zato bi želel, da se ga čim več prekmurskih dijakov udeleži, da tako pridejo v stik z drugimi slovenskimi dijaki.

### MALI OGLASI

**Iščem dva vajenca (inasa).** Šebjan Mihal, kovač, v M. Soboti. Zglasite se pri meni.

**Eden dečko se za učenca gori sprime** pri Josip Gerenčeri, trgovci z mešanim blagom v Dobrovniku.

**Več polovnjakov dobre jabočnice,** pravi mašancker, je na k odaji pri posestniki Cirili Vreča, Ščavnica blizu Gornje Radgone. Tūdi se dobi dober med po 20 Din. kg. istotam. Pojasnila daje tūdi uprava „Murska Straža.“

**Mam k odaji mali mlinski valek (henger)** i 32 cm. duge valeke v dobrom stanju iz fabrike Pohl. — Štefan Faršang, Črensovci, Prekm.

**Odam zidano hižo,** štale, škegenj 62 orolov prvovrstne zemlje za 500.000 Din. Vse se da deliti tūdi na več kūpcōv. Štivar Ljutomer 47.

## Vapno, cement, deske,

(blanje), late i vseforme les za cele rušte kūpe najfalej pri **ANTON JANDLINA** stavbenom podjetji v Ljubneri (Lotmerki). Tū se delajo tūdi vsakovrstni načrti (plani) i se prevzeme zidava pod i nad zemljov po najnižšoy ceni.

## SLOVENSKA BANKA

podružnica Dolnja Lendava

plača najbolje

dolarje in zlate peneze.

## ODA SE v Križevcih

(Tótkeresztur) Prekmurje posestvo pokojnoga notariūša VIKTORA SZERÉDY obstoječe iz hiže, ograda, njive, travnika, luga, i za gorice sposobnoga vna. Pojasnila da po naročili herbašov

Dr. Silvius Brandieu zdravnik  
M. SOBOTA.

## Tvrška Singer šivalni stroji

BOURNE & KOMP. NEW-YORK priredi v časi od 2. do 22. junija 1924. v hiši gg. BRATOV BRUMEN v M. SOBOTI,

## brezplačni učni tečaj

za raznovrstno vezenje, mašenje perla itd. (STICKKURS) na SINGER ŠIVALNOM STROJI. Priglaso sprejemata i pojasnila dajata BRATA BRUMEN trgovca v M. SOBOTI. Štera bi se rada učenoga tečaja udeležila, pa nema še SINGEROVOGA stroja, si lahko istoga še pravočasno v trgovini BRATA BRUMEN v M. Soboti nabavi.

Vsem onim, šteri že poznajo mojo podvorbo i blago, priporočam:

## CEMENT, VAPNO i TRAVERSE

Nadalje: Spolarjo, sredilnike, (šperherde) kak tūdi vse železne i ocelne potrebščine po jako ugodnoj ceni.

Nazadnje pa moje prvovrstne po celom Prekmurju poznate

Garantirane kose

**JOSIP TOPLAK, trgovec železa v D. LENDAVI** Glavna ul. 59.